DAS SIEGESDENKMAL

Martha Verdorfer

DAS SIEGESDENKMAL

Faschisten hatte. Symbolwert hatten jedoch auch die Straßen, Plätze und Gebäude, die ner Künstler beteiligt – allein daran kann man ermessen, welche Bedeutung es für die der Konstruktion und der Ausschmückung des Denkmales waren eine Reihe angesehein Bozen. Der Triumphbogen sollte das Zentrum der »Nuova Bolzano« markieren. An rund um den Siegesplatz angelegt wurden. Mit der Errichtung des Siegesdenkmales, begann die gezielte faschistische Baupolitik



Das Siegesdenkmal – Kristallisations- und Orientierungspunkt der Stadt

ENTSTEHUNG UND EINWEIHUNG

auch sogleich mit den Bauarbeiten, die alein Denkmal zu setzen, und man begann lerdings nach der militärischen Niederlage meinde Bozen, den gefallenen Kaiserjägern Ehrenmales. Im Mai 1917 beschloß die Ge Baustelle. Italien blieb der Ort einige Jahre lang eine den. Nach der Annexion Südtirols durch Osterreichs im Herbst 1918 eingestellt wur tung eines österreichischen Kaiserjägersteht, plante man ursprünglich die Errich-An dem Ort, an dem das Denkmal heute

> te die Verbindung zwischen Altbozen und ort des Denkmales an der Talferbrücke soll-Gries herstellen. miteinander zu verbinden (→ 1). Der Standbauliche Notwendigkeit, die beiden Orte gegliedert, und damit entstand die städtedige Gemeinde Gries der Stadt Bozen ein-Jahr wurde nämlich die bis dahin selbständes neuen Stadtzentrums dienen. In diesem Das Denkmal sollte aber auch als Zeichen Im Februar 1926 beschloß die seit 1922 Stelle ein Symbol der Italianität zu setzen faschistische Regierung Italiens, an diese

teiverbänden auch einige Südtiroler Musik birgssoldaten), Veteranen-, Miliz- und Parneben zahlreichen Alpini- (italienische Gekapellen in Tracht. Zu den Teilnehmern des Festaktes gehörten zahlreiche Spitzenfunktionäre der faschisti schen Partei erschienen fehlte bei der Einweihung, es ẃaren aber bischof von Trient eingeweiht. Mussolini vom König feierlich enthüllt und vom Fürstspäter wurde das Siegesdenkmal wiederum nuele III. den Grundstein; genau zwei Jahre Am 12. Juli 1926 legte König Vittorio Ema

an der rund 10.000 Personen teilnahmen, am Berg Isel eine Gegenkundgebung statt, darunter auch Vertreter aus Südtirol. Am Tag der Einweihung fand in Innsbruck

DAS SIEGESDENKMAL

(SIEGESPLATZ)



DAS DENKMAL

hof, dem »Tor zur Nation« (\Rightarrow 9), und der Das Siegesdenkmal zählte neben dem Bahnbreit, 20,5 Meter hoch und 8 Meter tief. Ubergänge bzw. Verbindungen symbolisieren (1881–1960). (→3, Armeekommando) Stararchitekten Marcello Piacentini Entworfen wurde es vom faschistischen Triumphbogen konstruiert. Es ist 19 Meter Das Denkmal ist als bombastischer Punkten der Stadt. Alle drei Orte sollten Drususbrücke (→ 5) zu den drei zentralen

von Libero Andreotti in dunklen Marmor geprägt. Im Inneren des Denkmals steht eir voran dem Trienter Cesare Battisti – gewid-(links hinten) aufgestellt, die der damals die Büsten von Cesare Battisti (rechts), Fa gemeißelter Altar mit einer Christusfigur. einer spezifisch faschistischen Symbolik religiösen und nationalistischen als auch met. Das Denkmal ist sowohl von einer Märtyrern des Ersten Weltkrieges – allen Das Siegesdenkmal wurde den italienischen bio Filzi (links vorne) und Damiano Chiesa Daneben hat man entlang der Seitenwände Wildt schuf. sehr berühmte Mailänder Bildhauer Adolfo

DER ERINNERUNG INSTRUMENTALISIERUNG

im Bau, 1928

vereto. Sie entzogen sich dem österreichische Staatsbürger: Battisti stammte aus schen Einigung. Alle drei waren österreichi Die drei Männer, deren Büsten im Inneren krieg insofern als letzte Etappe der italieni des Siegesdenkmals stehen, waren Irredenund hingerichtet. men, als Hochverräter zum Tode verurteilt in italienischer Uniform gefangengenomschen Militär. Die drei Irredentisten wurder Staatsbürgerschaft freiwillig zum italieniviele andere Irredentisten österreichischer Trient, Filzi aus Istrien und Chiesa aus Ro Italien ein und verstanden den Ersten Weltitalienischen Trentino an das Königreich tisten. Sie traten für eine Angliederung des schen Kriegsdienst und meldeten sich wie

nen eingetreten war. Auch Cesare Battisti Der italienische Faschismus vereinnahmte unterschied sehr wohl zwischen dem italietik in Südtirol, obwohl die demokratische Propaganda und gebrauchte ihn als Rechtden Patriotismus dieser Männer für seine immer für den Respekt vor anderen Natio-Tradition des italienischen Irredentismus fertigung für seine Entnationalisierungspoli

(SIEGESPLATZ)

DAS SIEGESDENKMAL

aut erstgenannten. Tirols und beschränkte seine Forderungen nisch- und dem deutschsprachigen Teil

an teilnahm rend die Frau von Cesare Battisti nicht dar-Filzi und Damiano Chiesa anwesend, wähdenkmales waren auch die Mütter von Fabio Bei der feierlichen Einweihung des Sieges-

IMPERIALE UND CHRISTLICHE

del gehörten zu den wichtigsten Symbolen sie im antiken Rom Zeichen für Autorität des Regimes. Zusammen mit der Axt waren (fasces) in der Hand vorausgingen und den Magistrates, dem sie mit den Rutenbündeli wird von 14 Säulen gestützt, die die Form Das Monument »zieren« 18 Äxte, und es Weg bahnten. Der »Fascio Littorio« wurde ren die Amtsdiener des höheren römischen von Rutenbündeln aufweisen und als littori und Gewalt des römischen Magistrates. len Staatssymbol. Die stilisierten Rutenbün 1926 mit königlichem Dekret zum offiziel sche Säulen bekannt sind. Die Liktoren wa

denkmälern gestaltet, indem christliche und mor ist ganz in der Tradition von Krieger-Die Rückseite des Altars aus dunklem Mar tung Norden abgeschossen werden. te, wobei die Pfeile wohl nicht zufällig Rich der die Göttin mit Pfeil und Bogen darstell-Das Relief ist ein Werk von Arturo Dazzi, weibliches Motiv: die Siegesgöttin Vittoria Auf der Attika des Denkmals findet sich ein

Gesetze und Künste.)

nier aus lehrten wir den anderen Sprache,

aus zwei Räumen besteht, die von der Rück Offentlichkeit leider nicht zugänglich sind. seite her begehbar, aber derzeit für die Unter dem Denkmal liegt eine Krypta, die

> vom venezianischen Maler Guido Cadorin. Wächterin des Sieges). Das Fresko stammt Schaufel »La custode della vittoria« (die Geschichte) dar, die andere mit Fackel und ermöglichen, sich in dem Buch einzutragen Feder aus Bronze sollten es Besuchern Die eine stellt mit Buch und Schaufel Außerdem findet sich in der Krypta ein man hier ein Lesepult mit einem in Bronze »La custode della storia« (die Hüterin der Wandfresko mit zwei weiblichen Figuren Buch aufgestellt. Ein Tintenfaß und eine und Leder gebundenen aufgeschlagenen Urne aus Nußholz, die Erde vom Hinrich-In der Krypta steht auf einem Sockel eine lungsort der Märtyrer enthält. Weiters hat

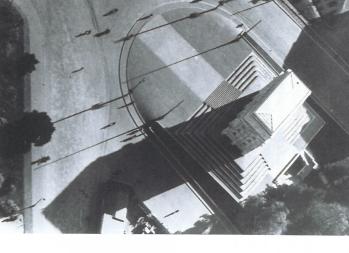
DIE INSCHRIFTEN

sind die zahlreichen Inschriften am Denkmal Auffallend und eindeutig in ihrer Aussage tische als auch militärische, religiöse und symbolische Aussagen: Es gibt sowohl poli Das Denkmal transportiert unterschiedliche zen des Vaterlandes, setze die Zeichen. Von Auf der Vorderseite heißt es: »Hic patriae mythologische Bezugspunkte. lingua legibus artibus.« (Hier sind die Gren ines siste signa. Hinc ceteros excoluimus

rege A. MDCDXXVIII« (König Vittorio et memoriam fortissimorum virorum qui Waffen unermüdlich kämpften und mit aus tapferen Männer, welche mit gerechten coll.« (In ehrendem Gedenken an die über-Auf der Rückseite ist zu lesen: »In honorem Auf der rechten Seite steht: »Vic. Eman. III tete Italien dieses Denkmal.) hrem Blut um dieses Land stritten, errich iustis armis sternue pugnantes hanc patriam sanguine suo paraverunt Itali omnes aer

militärische Symbole verknüpft werden:

wei sterbende Soldaten werden von Engeli



Luftaufnahme

findet sich folgende Inschrift: »Qui pro pa-Das Jahr 6 entspricht also dem Jahr 1928 den Tod, sondern die Unsterblichkeit an.) drei Irredentisten im Inneren des Denkmals Bei den bereits beschriebenen Büsten der Die Angabe des Jahres bezog sich auf die Vaterland das Leben opterte, nahm nicht mortalitatem sunt consecuti.« (Wer für das tria vitam reddiderunt non mortem sed im-Marsch auf Rom im Oktober 1922 begann Auf der linken Seite stand ursprünglich: faschistische Zeitrechnung, die mit dem »Ben. Mussolini Ital. Duce A.VI« (Benito Mussolini, der Führer Italiens im Jahre 6) Emanuele III im Jahre 1928)

deln und Leiden sind römische Tugenden.) »Facere et pati fortia Romanum est.« (Han-

STANDIGES ARGERNIS MAHNMAL ODER

Mussolini entfernt. Denkmal renoviert, und die Widmung für Nach dem Zweiten Weltkrieg wurde das mals ziemlich beschädigt. stört; auch das Siegesdenkmal wurde danationalistischen Revanchismus mehrere Beim Einmarsch der deutschen Truppen im Symbole des italienischen Faschismus zer September 1943 wurden im Sinne eines

sowohl ideologischer Bezugspunkt als auch Nach 1945 war das Denkmal immer wieder

Am Eingang zur Krypta steht geschrieben:

Martha Verdorfer

(4.-NOVEMBER-PLATZ, ARMANDO-DIAZ-STRASSE, CADORNASTRASSE)

QUARTIERE MONUMENTALE

de Erinnerung an erlittene Unterdrückung ihres Heimatrechtes in diesem Land. Für interpretierten das Weiterbestehen des Sie schen Sprachgruppe in Bozen und Südtirol und Erniedrigung. hingegen war das Denkmal vielfach dauern gesdenkmals nach dem Krieg als Zeichen Angehörige der deutschen Sprachgruppe Stein des Anstoßes. Angehörige der italieni

jährliche Kranzniederlegung am 4. Novemöffentliche Gedenkzeremonien wie etwa die litärparaden, politische Kundgebungen und Das Siegesdenkmal wurde für offizielle Mi

auch Ort für versuchte und geglückte Attentate, für Demonstrationen und Gegendemonnem Höhepunkt Ende der siebziger Jahre – 1978 wurde das Denkmal im Jänner 1979 Nach dem Sprengungsversuch im Herbst sionen und politisch-ethnischer Konflikte. strationen sowie Gegenstand hitziger Diskus Und nicht zuletzt war das Denkmal – mit ei

DIE ZUKUNFT DES DENKMALS

bis hin zur Forderung nach seiner vollständigen Entfernung. Umgestaltung und ideologische Umwidmung lichen Zustand, um seine architektonische um dessen Erhaltung in seinem ursprüng-In den Debatten um das Denkmal ging es

sti, zitiert werden: »Il monumento alla Vitmal ist ein Stachel im Herzen Bozens. L...J E il nuovo sia: la pace.« (Das Siegesdenkammonire. Gli si dia un nuovo significato! Non si deve distruggere: deve rimanere e Esso è un documento di un periodo storico toria è una spina nel cuore di Bolzano. L... Livia Battisti, die Tochter von Cesare Batti Stellvertretend für viele Meinungen soll hier Es ist ein Dokument aus einer historischen

> Epoche. Man darf es nicht zerstören: Es einen neuen Sinn verleihen! Und dieser neue soll bleiben und ermahnen. Man muß ihm

entschärfen. Ein wesentlicher Schritt in die offizielle Kranzniederlegung durch Vertreter se Richtung war etwa die Entscheidung im Die Stadtregierung von Bozen versuchte mi schen Repräsentanten der Stadt stattgefundenken an das Ende des Ersten Weltkrieges mehreren Initiativen, das Siegesdenkmal zu auch nicht verschwunden, so doch deutlich denken eines Sieges oder einer Niederlage für die Bevölkerung Südtirols nun zum Geden. Regelmäßig tauchten zu diesem Anlaß des Militärs und mit Beteiligung der politi- November vor dem Siegesdenkmal eine zu verlegen. Bis dahin hatte jedes Jahr zum leiser geworden. hauses statt, und die Polemiken sind, wenn Gedenkveranstaltung im Innenhof des Ratbegangen werden sollte. Nun findet diese Polemiken darüber auf, ob der 4. Novembei Jahr 1997, die alljährliche Feier zum Ge-

staltet werden. Der begehbare Unterbau des gen Faschismus und für den Frieden umge-Siegesdenkmal soll zu einem Mahnmal ge-Landes beherbergen ständige Ausstellung zur Zeitgeschichte des Denkmals soll - so der Vorschlag - eine schluß des Gemeinderates in Bozen vor: Das Seit September 1998 liegt folgender Be-

→ Das Ende der Talferbrücke [2a] Richtung Lowen dar. sche Wölfin, die andere den venezianischen Bronzefigur tragen. Die eine stellt die römi seiten stehen hohe Masten, die jeweils eine der Italianità flankiert: Auf beiden Straßen Gries wird auch heute noch von Symbolen

QUARTIERE MONUMENTALE

rund um den 4.-November-Platz ist der Darstellung von militärischer Stärke und natiosetzung für die politische und ethnische Durchdringung des Landes war. Das Viertel gen der Straßen und Plätze sind bis heute der nationalistischen Symbolik verpflichtet naler Größe gewidmet. Nicht nur die einzelnen Gebäude, sondern auch die Bezeichnun zum Ausdruck, daß die militärische Inbesitznahme Südtirols durch Italien die Voraus-Im Jahre 1926 wurde ein Armeekommando nach Bozen verlegt. Damit brachte man klar

Das Armeekommando



DAS GEBAUDE

hervortreten zu lassen. ischen Charakter des Gebäudes deutlicher der Form, um den monumentalen und heroachtete dabei besonders auf die Schlichthei des »Quartiere Monumentale«. Der Planer Placentini orientierte sich hier am Konzept mentalismus in rationalistischer Gestaltung Paradebeispiel für den faschistischen Monu Piacentini entworfen und ist ein weiteres denkmal (→2) vom Architekten Marcello richtet. Das Gebäude wurde wie das Sieges ber-Platz wurde in den Jahren 1934/35 er Das Armeekommando auf dem 4.-Novem-

Das Gebäude des Oberkommandos ist von

Diaz- und der Cadornastraße. Hier waren Frontfassade bildet, laufen zwei auseinan-Blick auf den riesigen Innenhof, in dessen kiert von zwei Halbtürmen, eröffnet den Straßen markiert. Ein großes Portal, flan-Der Eingangsbereich der Anlage ist über eiderstrebende Flügel entlang der Armandosar steht. Von diesem Portal, das auch die römischen Feldherrn und Kaisers Julius Cä Zentrum eine überlebensgroße Statue des entstehende Eckpunkt gleichzeitig den Platz nen der Winkel konstruiert, wobei der so begrenzt und den Ausgangspunkt zweier Form eines römischen Eck-Festungsbaues. strenger Symmetrie und interpretiert die